



RÈGLEMENT 478-2024

Décrétant une dépense et autorisant un emprunt de 1 700 000 \$ pour le programme de réfection routière en secteur non-urbanisé 2024

- ATTENDU QUE** le conseil municipal de la Ville de Saint-Sauveur désire faire réaliser des travaux de réfection routière sur plusieurs rues pavées ou sur gravier;
- ATTENDU QUE** la Ville n'a pas les disponibilités financières pour payer ces travaux et, à cet égard, prévoit dépenser et emprunter jusqu'à un maximum de 1 700 000 \$;
- ATTENDU QUE,** conformément à l'article 556 de la même Loi, le présent règlement ne requiert que l'approbation du ministère des Affaires municipales et de l'Habitation, les travaux projetés et leurs dépenses accessoires concernant exclusivement la voirie et que le remboursement de l'emprunt est assuré par les revenus généraux de la municipalité ou est entièrement supporté par les propriétaires d'immeubles de l'ensemble du territoire de la municipalité;
- ATTENDU QU'** un avis de motion du présent règlement a été donné à la séance ordinaire du conseil municipal tenue le 18 décembre 2023 et que le projet de règlement a été déposé à cette même séance;

EN CONSÉQUENCE

IL EST RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE le règlement suivant soit adopté.

1. AUTORISATION DE TRAVAUX

Le conseil est autorisé à réaliser des travaux de réfection routière (rue pavée ou en gravier) dans le secteur non-urbanisé pour l'année 2024, le tout incluant le coût des travaux, certains honoraires pour les services professionnels (contrôle qualitatif), les frais inhérents, les imprévus et les taxes.

Le tout selon l'estimation proposée par monsieur Anthony Reid, chargé de projet au Service du génie de la Ville de Saint-Sauveur, datée du 1^{er} décembre 2023, laquelle fait partie intégrante du présent règlement comme l'annexe A.

2. DÉPENSE

Le conseil est autorisé à dépenser une somme de 1 700 000 \$ pour les fins du présent règlement.

3. EMPRUNT ET TERME

Aux fins d'acquitter les dépenses prévues par le présent règlement, le conseil est autorisé à emprunter un montant 1 700 000 \$ sur une période de 20 ans.

4. BASSIN DE TAXATION - ENSEMBLE

Le conseil est autorisé à affecter annuellement, durant le terme de l'emprunt, une portion des revenus généraux de la municipalité pour pourvoir aux dépenses engagées relativement aux intérêts et au remboursement en capital des échéances annuelles de l'emprunt, conformément à l'article 547 de la *Loi sur les cités et villes* (RLRQ, c. C-19).

5. AFFECTATION

S'il advient que le montant d'une affectation autorisée par le présent règlement est plus élevé que le montant effectivement dépensé en rapport avec cette affectation, le conseil est autorisé à faire emploi de cet excédent pour payer toute autre dépense décrétée par le présent règlement et pour laquelle l'affectation s'avérerait insuffisante.

6. APPROPRIATION DE CONTRIBUTION OU DE SUBVENTION

Le conseil affecte, à la réduction de l'emprunt décrété par le présent règlement, toute contribution ou subvention pouvant lui être versée pour le paiement d'une partie ou de la totalité de la dépense décrétée par le présent règlement.

Le conseil affecte également, au paiement d'une partie ou de la totalité du service de dette, toute subvention payable sur plusieurs années. Le terme de remboursement de l'emprunt correspondant au montant de la subvention, sera ajusté automatiquement à la période fixée pour le versement de la subvention.

7. ENTRÉE EN VIGUEUR

Le présent règlement entre en vigueur conformément aux dispositions de la Loi.

ADOPTÉ À LA SÉANCE ORDINAIRE DU 18 JANVIER 2024.

(s) Yan Senneville

Yan Senneville
Greffier – Directeur du Service
juridique, greffe et vie démocratique

(s) Jacques Gariépy

Jacques Gariépy
Maire



ESTIMATION BUDGÉTAIRE

Nom du projet: Programme de réfection routière en secteur non urbanisé 2024

Description: Réfection de 3 tronçons de la montée Saint-Elmire, 1 tronçon de la côte Saint-Gabriel Ouest, du chemin Kilpatrick et du chemin des Chanterelles. Travaux de fondation granulaire, drainage et revêtement de la chaussée

Date: 2023-12-01

Par: A.Reid

Dernière mise à jour du formulaire: 2023-09-25 (A.Reid)

| F | Travaux de voirie | | | | |
|--|---|----------------|-------|--------------|----------------------|
| 6.3 | Travaux d'enlèvement du pavage | m ² | 12990 | 3,95 \$ | 51 310,50 \$ |
| 6.4 | Travaux de stabilisation de la fondation existante | m ² | 17080 | 4,00 \$ | 68 320,00 \$ |
| 6.5 | Épierrage sur une profondeur de 150mm | m ² | 17080 | 5,00 \$ | 85 400,00 \$ |
| 6.6 | Surexcavation Inclut remblai classe B | m ³ | 200 | 40,00 \$ | 8 000,00 \$ |
| 6.7 | Dynamitage (provision) Inclus la disposition des déblais | m.lin. | 60 | 295,00 \$ | 17 700,00 \$ |
| 6.10 | Travaux de fondation - MG-20 inclut fourniture, mise en place et compaction, rechargement 50mm | T.M. | 3500 | 29,00 \$ | 101 500,00 \$ |
| 6.12 | Fossé (à aménager) | m. lin | 2465 | 32,00 \$ | 78 880,00 \$ |
| 6.13 | Ponceau (375mm PEHD) | m. lin | 35 | 375,00 \$ | 13 125,00 \$ |
| 6.14 | Ponceau (450mm PEHD) | m. lin | 36 | 425,00 \$ | 15 300,00 \$ |
| 6.15 | Ponceau (600mm PEHD) | m. lin | 43 | 815,00 \$ | 35 045,00 \$ |
| 6.16 | Ponceau 1200mm (TBA) | m. lin | 34 | 1 500,00 \$ | 51 000,00 \$ |
| 6.18 | Enrochement des fossés (5-10% pente) (Pierre 100-200) | m ² | 2500 | 32,00 \$ | 80 000,00 \$ |
| 6.20 | Glissière de sécurité en acier Profilé en acier sur poteau de bois type 1 | m. lin. | 50 | 125,00 \$ | 6 250,00 \$ |
| 6.21 | Extrémité de Glissière en acier Bout rond type 1 | unité | 4 | 2 500,00 \$ | 10 000,00 \$ |
| Sous-total travaux de voirie: | | | | | 611 830,50 \$ |
| G | Travaux de pavage | | | | |
| 7.1 | Mise en forme de la fondation supérieure avant pavage | m ² | 17080 | 3,00 \$ | 51 240,00 \$ |
| 7.6 | Pavage (70mm EB-14, Taux pose 160 kg/m ²) | T.M. | 2950 | 150,00 \$ | 442 500,00 \$ |
| 7.7 | Dalot couche unique EB-14 | m. lin | 90 | 100,00 \$ | 9 000,00 \$ |
| 7.8 | Accotement en matériaux recyclés MR-7 (m.lin.) | T.M. | 400 | 15,00 \$ | 6 000,00 \$ |
| 7.9 | Réaménagement des entrées en pierre concassée MG-20 | m ² | 500 | 25,00 \$ | 12 500,00 \$ |
| 7.10 | Réaménagement des entrées pavées (55mm) Inclus 150mm de pierres concassées MG-20 | m ² | 100 | 70,00 \$ | 7 000,00 \$ |
| Sous-total travaux de pavage: | | | | | 528 240,00 \$ |
| H | Travaux de terrassement | | | | |
| 8.1 | Déboisement | Heure | 64 | 650,00 \$ | 41 600,00 \$ |
| 8.2 | Terre végétale 150mm | m ² | 500 | 7,00 \$ | 3 500,00 \$ |
| 8.4 | Ensemencement hydraulique | m ² | 3000 | 2,50 \$ | 7 500,00 \$ |
| Sous-total travaux de terrassement: | | | | | 52 600,00 \$ |
| I | Travaux de préparation et organisation | | | | |
| 9.1 | Mobilisation en chantier | Global | 1 | 13 400,00 \$ | 13 400,00 \$ |
| 9.2 | Signalisation et maintien de la circulation | Global | 1 | 65 000,00 \$ | 65 000,00 \$ |



ESTIMATION BUDGÉTAIRE

Nom du projet: Programme de réfection routière en secteur non urbanisé 2024

Description: Réfection de 3 tronçons de la montée Saint-Elmire, 1 tronçon de la côte Saint-Gabriel Ouest, du chemin Kilpatrick et du chemin des Chanterelles. Travaux de fondation granulaire, drainage et revêtement de la chaussée

Date: 2023-12-01

Par: A.Reid

Dernière mise à jour du formulaire: 2023-09-25 (A.Reid)

| | | | | | |
|---|---------------------------------------|--------|---|-------------|---------------------|
| 9.3 | Protection des aménagements existants | Global | 1 | 4 500,00 \$ | 4 500,00 \$ |
| 9.4 | Protection de l'environnement | Global | 1 | 4 500,00 \$ | 4 500,00 \$ |
| Sous-total travaux de préparation et organisation: | | | | | 87 400,00 \$ |

Résumé

| | | | | | |
|----------|--|--|--|--|------------------------|
| F | Travaux de voirie | | | | 611 830,50 \$ |
| G | Travaux de pavage | | | | 528 240,00 \$ |
| H | Travaux de terrassement | | | | 52 600,00 \$ |
| I | Travaux divers | | | | 87 400,00 \$ |
| | Sous-total 1 | | | | 1 280 070,50 \$ |
| | Imprévus (10%) | | | | 128 007,05 \$ |
| | Sous-total 2 | | | | 1 408 077,55 \$ |
| | Ingénierie, arpentage, autorisation environnementale, surveillance, contrôle qualité, financement (10%) | | | | 140 807,76 \$ |
| | Financement (5%) | | | | 70 403,88 \$ |
| | Sous-total 3 | | | | 1 619 289,18 \$ |
| | Taxes nettes | | | | 80 762,05 \$ |
| | Total | | | | 1 700 000,00 \$ |

Préparé par :

Anthony Reid
Anthony Reid, Chargé de projet

2023-12-01



CERTIFICAT D'ATTESTATION DES APPROBATIONS REQUISES

Conformément à l'article 357 de la *Loi sur les cités et villes* (RLRQ, c. C-19), le présent certificat atteste que le *Règlement 478-2024* a reçu toutes les approbations nécessaires à son entrée en vigueur, et ce, selon les dates suivantes :

| | |
|---|------------------|
| Avis de motion : | 18 décembre 2023 |
| Dépôt du projet : | 18 décembre 2023 |
| Adoption : | 15 janvier 2024 |
| Approbation des personnes habiles à voter : | s/o |
| Approbation du MAMH : | 15 février 2024 |
| Entrée en vigueur : | 26 février 2024 |

EN FOI DE QUOI, ce certificat d'attestation des approbations requises est donné ce 26 février 2024.

(s) Yan Senneville

Yan Senneville
Greffier – Directeur du Service
juridique, greffe et vie démocratique

(s) Jacques Gariépy

Jacques Gariépy
Maire